#### выходить

два раза въ недѣлю: по Средамъ и Субботамъ. Подписка принимается: Въ Тифлисъ: въ релакцін газеты и въ Губерн-ской Почтовой Конторъ. Въ С. Истербургъ: въ Газетной Экспедиціп С. Истер. Почтамта и , у книгопродавцевъ: Крашениншкова и Юнгмейстера. Въ Москвъ: въ Газетной Экспедиціи Московскаго Почтамта и въ

# KABKA3b.

## **FABETA**

## политическая и литературная.

YCAOBIA HOAHRCK M: О Родовое издание съ

пересылкою...8 р.с. Полугодовое...5 » « Для Тифлисскихъ жителей, на три мъсяца. . . . . 3 »

овъявленія Газета печатаеть съ платою за каждую букву не 1/4 конъйки серебромъ со всъхъ объявленій, безт всякаго изключенія.

содержание: Тиф лисъ. - Библіографія - Еще Археологическое извъстіе. - Статистическая таблица Шемахинской губернія, - Метеорологическія наблюденія.

календарь: 27-го С. М. Калистрата, И. Савватія. — 28-го, П. Харитона, Прор. Варуха. — 29 го, П. Киріака, Особана Милостиваго.

## BHYTPEHHIA H3BBCTIA.

### 

Его Императорское Высочество, Государь Наслъдникъ въ 12 часовъ утра 14-го числа сего мъсяца изволилъ прибыть въ Тамань и въ тотъ же день имълъ ночлегъ въ Темрюкъ; на другой день, въ 8 часовъ вечера Его Императорское Высочество прибылъ въ Екатеринодаръ и 16 числа имълъ дневку, во время которой, послъ слушанія Божественной ныя войски, посль чего принималь всьхъ чи- обвитымъ цвътами усердемъ цеха садовниковъ, новъ Черноморскаго Войска. 17-го Государь тутъже стоявшихъ, предъкрестомъ воздвигнутомъ Иаслъдвикъ выбхалъ изъ Екатеринодара да- на томъ мъсть, гдъ Богъ - Хранитель спасъ неврелье и въ Усть-Лабъ быль встрыченъ Главнокомандующимъ. Послъ слушанія Божественной Антургін во временной церкви Ставропольскаго Егерскаго полка, Его Высочество отправился верхомъ въ ст. Некрасовскую на Лабъ и къ вечеру возвратился на почлегъ въ Усть-Лабу. 18-го числа ночеваль въ ст. Темижбекской, 19-го въ Николаевской, а 20-го въ ст. Суворовской. -21-го числа Его Императорское Высочество осмотръвъ все примъчательное въ Кисловодскъ, прибыль въ Пятигорскъ, гдъ объезжалъ все новые постройки на водахъ. На другой день, 23-го числа, проъхавъ черезъ Малку въ Большую Кабарду, вечеромъ того же числа прибылъ въ кръпость Нальчикъ, глъ на другой день всв почетные жители и старшины шой и Малой Кабарлы, Карачая, Дигоріи, Уруспія, Чегема и другихъ племенъ имвли счастіе представляться Августыйшему посътителю. Вечеромъ того же числа Государь Наследникъ благополучно изволилъ прибыть въ кр. Владикавказъ,

- Тифлисъ существуетъ пятьпадцать въковъ я, еслибъ окружныя скалы могли парушить естественный законъ и досказать происшесутраченныя льтописцами, которыхъ были онъ свидътелями; еслибъ земля Тифлиса могла возсоздать все переданное ей событьями временъ, -- тогла предстали бы предъ нами тысячи великихъ людей Азін, но всь они запечатабан эту землю кровавыми сабдами и разрушевьемъ и народъ предъ ними бѣжалъ въ ранахъ и съ воплями отчания. Только съ техъ поръ, какъ истомлениая страданьями Грузія принала къ груди единовърной ей Россіи, жители Тифлиса уже второй разъ на землъ своей торжественно встръчаютъ Вънценосныхъ носътителей съ ликованьемъ и вътьвями мира.

Послъ полудня 25 го Сентабря, почти все пятидесятитысячнее население Тифлиса было далеко за Московскою заставой, пъще и конные, въ пестрыхъ праздничныхъ одеждахъ, цехи съ своими значками украшенными цвътани, съ зелеными вътками въ рукахъ и всъ эти толны радостно заволновались и общій кликъ ура! по-

трясъ окрестность, когда, предшествуемаго Гру-зпискою Дружиной князей и дворянъ въ богатыхъ одбявьяхъ, среди блестящей свиты, по правую сторону нашего Киязя Намъстника, верхомъ, въ полной формъ Кавказскаго Кор-пуса, увидъли Его Императорское Высо-чество Государя Наслътника. Но не нужно было указывать народу свътлаго гостяего узнавалъ всякій по отрадной привътливости, узнавалъ сердцемъ. И громкое, возторженное ура гремъло неумолкаемо-то былъ сер дечный отзывъ благодарнаго народа, отдохнувшаго отъ бурь и бъдствій подъ кроткимъ и справедливымъ скипетромъ Государей Россіи. На одпу только минуту благоговъйно умолкли Антургін въ соборь, изволиль смотрыть собран- эти клики, предъ высокимъ чугуннымъ крестомъ на томъ мъсть, гдъ Богъ - Хранитель спасъ невредимо Государя Императора, когда при вы взтв Его Виличества изъ Тифлиса въ 1837 голу, коляска, по несчастному случаю опрокинулась на дорогъ, тогда еще не облъданной. Злъсь Его Императорское Высочество помолился Богу за сохранение драгоцівнюй жизни Государя, какъ и мы молимся, всякій разъ проходя мимо этего памятника.

Снова загремъли клики любви и признательности и движимыя этими чувствами толпы, радостно ввели своего высокаго гостя въ стъны

У Московской заставы Градской Глава съ гражданами встрытили Его Высочество хльбомъсолью. Громъ орудій съ Метеха возв'ьстилъ о прибытій въ городъ Государя Цесаревича и колокольный звоят встат перквей присоединилъ свой торжественный благовъстъ къ всеобщему ликованію.

Его Императорское Высочество изволиль бхать Головинскимъ проспектовъ, Атаманскою улицею, Эриванскою площадью и Армянскимъ базаромъ до Сіонскаго Собора. Всь улицы, балконы, окны и крыши домовъ были унизаны рядами женщинъ въ чадрахъ и дамъ въ блестащихъ уборахъ.

Въ вратахъ Сіонскаго храма Его Высочество быль встръченъ Высокопреосвященнымъ Экзархомъ Грузіи Исидоромъ, съ сонмомъ лу ховенства. Здъсь были собраны всъ воинскіе и гражданскіе чины. По отслуженіи благодарственнаго Богу молебствія за сохраненіе въ возжделениомъ здравін Государя Наслъдника и за долгоденствіе Государя Императора и всей Августвишей Фамиліи, Его Императорское Высочество изволиль приложиться къ мъстпымъ образамъ и потомъ, отправился въ домъ Главнокомандующаго, гдв предъ гаупвахтой стовав почетный карауль отъ Грепадерскаго Его Императорского Высочества Великого Киязя Константина Николаевича полка.

Вечеромъ городъ былъ плаюминованъ-Авлабаръ, Салалакская гора и кръпость-одушевились какими-то волшебными зданіями изъ линій

верстъ, вершины горъ и скаты ихъ до самого Кура-все пграло огненными узорами подъ мрачнымъ, туманнымъ небосклономъ, отра-

жаясь въ водъ ръки.

Въ особеннести богато были иллюминованы: Дворянская Тифлисская Гимназія, домъ Начальника Гражданскаго Управленія, домъ Тифлисской Полиціи, Покровскіе казармы и старая кръпость. Все население города толпилось на улицахъ и въ особенности предъ домомъ Главнокомандующаго в когда Его Императорсков Высочество изволилъ выйти на балконъ и удостоилъ вниманіемъ Своимъ иллюминацію города, тогда клики привъта снова загремъли и повторились въ отдаленивишихъ частяхъ города.

Такъ ознаменованъ на въки достопамятный и радостивишій день въ псторія Тифлиса, день 25-го Сентября, когда Его Инмператорсков Высочество Государь Наследникъ осчастливилъ Своимъ присутствіемъ бывшую сто-

лицу Грузів.

— 26 числа Его Императорское Высочество изволилъ принимать: Высокопреосвященнаго Экзарха Грузіп Исидора и Его Выочество, Персидского принца Бехменъ-Мирзу, а въ 11 часовъ имълс счастіе представлятсья всь воинскіе и гражданскіе чины.

Посл' полудия Госуларь Цесаревичъ изволилъ осматривать : Арсеналъ, Тифлисскую Дворянскую Гимназію, Казармы Кавказскаго Са-перваго Баталіона и школу военныхъ восимтанниковъ при томъ баталіонь, Школу Кавказ-скихъ Межевщиковъ, Женское Учебное Заведеніе Св. Няны, отстранвающійся на Эриванской площали театръ, городскую больницу и Закавказскій Институть Благородных Дьвиць.

Въ 41/2 часа, высшіе вопискіе и гражданскіе чины и почетнъйшій дамы были приглашены на объдъ даваеный Намъстипкомъ, по случаю прівзда Его Императорскаго Высочества Государя Наслъдника.

При концъ объда Государь Наслъдникъ изволяль предложить тостъ за драгоцънное заравіе Государя Императора. Сотни голосовъ, слятые въ одинъ восторженный кликъ ура 1 быль сердечнымъ отвътомъ этому желанному тосту, кликъ неумолкаемый, продолжительный, повторявшійся на улицах в народом в, разпосившамъ его по всему городу, Князь Намъстипкъ провозгласилъ тостъ за здравіе Августвішаго посътителя, Государя Цесаревича, и снова тъже радостные, отъ полноты преданныхъ сердецъ клики загремъли неумолкаемо.

Его Императорское Высочество изволиль осчастливать тостомъ въ честь Кавказскаго народа и храбрых войскъ Отдельнаго Кавказскаго Корпуса; потомъ Государь Цесаревичъ обратился съ заздравнымъ тостомъ въ честь Намъстинка Кавказскаго, Киязи Михаила Семеновича Воронцова и его супруги Княгиви Елисаветы Ксавсрієвны Воропцовой. Слезы умилепія быми отвітомъ Киязя и Кнагани на вниманіе огня, и все протяжение города, почти на шесть Августвишаго гостя, а радостное ура/ присутлюбимому начальнику.

Въ 8 часовъ вечера, въ покояхъ Киягини Воронцовой быль блистательный вечеръ.

## BMB.MOTPADIA.

РАЗБОРЪ ДРЕВНИХЪ ИСТОРИЧЕСКИХЪ АРмянскизъ пъсень. Микиртича Эмина. Москва 1850 г. 82 стр. (\*)

Такое заглавіе на армянскомъ языкъ сочинепія Г. Эмпна. Авторъ, между прочивъ, говорить въ предисловія, что до сихъ поръ у Армляъ вътъ еще Исторія Литературы, что все по сію пору написанное объ этомъ предметь, есть только недостаточныя, краткія свідьнія о писателяхъ и ихъ трудахъ. Кри-тической же исторіи, гдъ бы оцінивались и подробно разбиралясь сочиненія скихъ посателей, пикто еще не написалъ. Поэтому много любопытныхъ вопросовъ остается подъ спудомъ пераэръшенными и въ числъ ихъ вопросъ о древнихъ народныхъ армянскихъ пъспяхъ, въ существование которыхъ не очень многіе върять. Г. Эмпиъ не раздъляя общаго убъжденія, полагаеть, что у Армянъ, какъ и у всъхъ народовъ, были свои пъсни и что отрывки ихъ сохранены въ исторін Монсея Хоренскаго. Въ сочиненін своемъ Г. Эмпнъ старается всъ этп отрывки привести въ извъстность, придать имъ цълость и объясипть значение ихъ въ исторіи Арменіи. Кромъ того, онъ разръшаетъ вопросъ: почему ученые не ръшались до сихъ поръ газобрать эти остатки пъсень служивших в однимъ изъглавных в всточниковъ для исторія Монсев Хоренскаго.

Сочинение Г. Эмпна, важное и любопытное по многимъ причинамъ-скоро сделается доступнымъ русскимъ читателямъ. Г. Энфіаджіанцъ предпринялъ переволъ его на русскій языкъ. По выхоль въ свъть перевода, я поговорю по-

дробиве о книгь Г. Эмина.

И. Сл.

## ЕЩЕ АРХЕОЛОГИЧЕСКОЕ ИЗВЪСТІЕ.

(Статья Н. Ханыкова)

Хорошій примітрь різдко остается безь полражанія, это истина не новая, но по счастію върная и оправдывается пногда на опыть, какъ благосклонный читатель можетъ убъдпться изъ нижеследующаго. Не такъ давно мы имеля удовольствіе пом'єстить въ Кавказ'є краткій отчетъ о главныхъ результатахъ археологической дъятельности Г. Бартоломея въ Южномъ Дагестань и Дербенть; теперь же,благодаря просвыщенному вниманію къ археологія начальника Тріангуляцін Закавказскаго края, Полковника Холзько, мы можемъ сообщить свъжія извъ-стія XI, XII и XIV въковъ, собранныя имъ въ Нахичевани и Орлубадь. Оба эти города были посъщаемы неутомимымъ наблюдателемъ Г. Дюбоа, такъ, что казалось бы, оттуда трудно было ожидать чего либо новаго относительно тамошией старины, чтобы ускользнуло отъ его зоркого глаза и лагеротипировавшаго карандаша. Но въроятно съ ученымъ путешественнякомъ случилось тоже, что и со мною: 9 ть разъ былъ я въ Нахичевани и къ стыду своему, или правильные къ стыду Нахичеванскихъ жителей, не наставившихъ меня, долженъ сознаться, что ни разу не видалъ одного изъ достопримъчательнъйшихъ памятниковъ тамошняго прошедшагобашин называемой жителями Гумбязи ата баба, находящейся подлъ дома покойного Капитана Айняль Султана, въ кварталъ Шахабъ. Въ первый разъ узналъ я о существовании ея въ прошломъ голу, изъ прекраснаго акварельнаго рисунка Г. Кестнера, который я посившилъ

ствующихъ, выразило восторгь за честь привъта пріобръсть и принести въ даръ Азіятскому Музеуму Императорской Академін Наукъ. Г. Кестнеръ сообщилъ мив довольно хорошую копію сохранившихся на эгомъ памятникъ надписей, язъ коей я могъ разобрать и всколько словъ помъщенныхъмною въ извъстіи объ этомъ гумбязь, папечатаномъ въ Bull. des. Sciences. hist. ph. M. Потомъ Инспекторъ здъшнихъ казенныхъ заведеній, Г. Коваленскій, отправляясь въ Нахичевань, вызвался съ похвальною готовностью списать пе ясныя мъста Кестперовской копін; по въроятно, по пеопытности въ этого рода трудахъ, привезъ мн' что-то не ясное, мало подвинувшее меня впередъ, в потому, огромное факсимиле этой надписи,полученное мною съ инсьмомъ О. И. Ходзько изъ Ордубада отъ 13 Сентября, было очень кстати. Опо снято съ липломатическою точностью переводчикомъ тріангуляціоннаго отряда, поручикомъ Магатомъ, подвергавшимся опасности взжариться на солнць, жгучіе лучи коего, въ концъ Августа вли въ началъ Сентибря въ Нахичевани, способны изсушить самую кипучую археологическую ревность; особенно когда пепріятному дъйствію ихъ надобно подвергаться на жиденькой лъстпицъ, придерживаясь за какой вибудь здоровый куфическій алифъ пли лямь, чтобы не оборваться.

Памятникъ этотъ состоитъ изъ высокой весьма мало съужающейся къ верху усъченной ппрамиды, на восьми-угольномъ основаніи, покрытой ппрамидальною же крышею имъющею въ вышину около 1/3 всей высоты зданія, въ точности мнъ неизвъстной, но долженствующей быть не няже 6-ти или 7-ми саженъ, такъ какъ Полковникъ Ходзько мив пишеть, что высота эта мало чёмъ уступаетъ высоть гумбязи ата беги, полробно описаннаго у Г. Дюбоа и у меня loco citato. Длина каждаго бока основанія рав-няется 33/4 аршина, по изм'вренію Г. Магата; съ одной стороны этой башни продълана не высокая дверь съ закругленнымъ верхомъ, надъ которою изображено:

Это святая гробинца Ходжи благороднаго, возвышеннаго, проницателя въры, совершенства ислама, предводителя (илавы) Шеиховъ, Юнсуфа сына Кясира. Это зданіе (сооружено)въ: Шавваль 557 года.

Алиннъйшія буквы этой надинси имъють до 1/2 аршина высоты и принадлежать по характеру къ переходному куфическому почерку, отошелшему отъ строгоста угловатыхъ формъ свойственныхъ начертаніямъ первыхъ трехъ въковъ хеджры и не принявшему еще всей вычурности куфическихъ письменъ, начинающихъ попадаться на памятникахъ и монетахъ современных первымъ Сельджукиламъ и сохранившихъ эгу вычурность до окончательнаго упадка куфического письма. На сторонъ башни, противуположной двери, находится другая надпись, коей длинн Ейшія буквы имьють 11/4 арш. вышины; на ней значится:

Дъло Аджами, сына Абу-Бекра, Нахичеванского зодчаго.

т. е. того же самаго мастера, который 25 лътъ послъ, построилъ башню Атабековъ и прекрасные ворота ведущія къ ней, и стиль котораго нашель подражателей во всемъ Аракъ, потому, что подобныя же зданія встрівчаются не только около Нахичевани, но п въ Бердъ и на Дешти Пейхамберлу.

По карнизу, подъ самою крышею, шла круговая или лучше 8-ми угольная вадпись, отъ которой теперь остались только 1-ый, первая половина 2-го, вторая половина 3-го, 4-ый, 5-ый и почти весь 8-ой фассы; 6-ой же, 7-ой и пазванныя выше по-ловины осыпались. Изъ этого мало связнаго остатка можно однако хорошо возстановить всю надпись, которая заключаеть въ себъ молитву составленную изъ извъстнаго заголовка ночти всъхъ главъ корана, изъ 15-го, 16-го и начала 17-го стиховъ III-ей главы корана и изъ полной главы СХП, отличающейся, какъ извъстно, своею краткостью; вотъ эта надинсь въ полвомъ составъ:

Во имя Бога милостиваго и милосерднаго: терплине, говорящие истину, молящеся, чилостивцы и приносящіе Господу утреннія мольбы о помиловании! Бого свидотельствуето: инто другаго Бога кромъ него, и ангелы и мудрые и правдолюбцы повторяють инть Бога кромть всемогущаго и все устрояющаго. Во истину предъ Богомъ ньть другой выры кромь Ислампзма, Говори: Бога едина, Она Бога вычный, Она ничего не родиль и самь не быль рождень. Ему ньть подобія. О Боже!

Я напрасно вскалъ въ импющихся у меня восточныхъ источникахъ какого нибудь указанія на знаменитаго Холжу, покоющагося подъ башиею; мусульманскіе льтописцы не лали мъста намяти о немъ въ своихъ страницахъ; но все же надпись эта не лишена для насъ пъкотораго исторического питереса. Она указываетъ намъ, какъ рано проинкло и укоренилось въ Закавказскомъ краћ учение Таригата, столько извъстнаго теперь подъ именемъ Мюридизма, и самыя числа показывають что успъху его не мъщало тревожное состояние страны, потому, что конечно въ срединъ VI стольтия хеджры, берега Аракса не могли похвалиться большимъ благосостояніемъ. Въ это смутное время Халифатъ существовалъ только по вмяви; Сельджукиды тоже приближались въ концу, власти ихъ по ставало на огромное ихъ владъніе, и чтобы сохранить призракъ ся, они должны были допустить совывстиичество въ управлении извыстныхъ въ исторія этого времени Атабеговъ, которые, завися отъ двора, по неволъ, только въ промежуткахъ царедворческихъ крамолъ запимались своими владъніями и выжимали изъ нихъ жизненные соки, мало расчитывая на долговременность сохрапенія ввъренпыхъ имъ областей въ своемъ родъ. А не менъе того, мюридизмъ, медление, но постоянно подвигался изъ Багдада и Хорасана на съверъ и запалъ и можетъ быть теперь Шінтскія провинціп Закавказья обязаны своимъ блягоразумнымъ равнолушіемъ къ этому ученью, самовольно привившемуся къ исламизму, тъмъ, что оно выбродилось у нихъ уже давно, подъ влінніемъ мусульманскаго правительства и въ эпоху, гдъ оно не могло получить воинскаго значенія. Орлубадская надинсь, скопированная Поручикомъ Магатомъ съ падгробнаго камвя гробницы Шейха, котораго ему не умъли назвать, но который жилъ, какъ его увъряли, 650 лътъ тому назадъ, даетъ намъ сте случай разъяснить пути по которому шло къ намъ учение таригата. Она составлена съ гораздо большими претензіями на красоту слога, чемъ та, которую мы привели; начинаясь арабскою прозою, не вовсе безъ ошибочною, въроятно отъ промаховъ каменотеса, она кончается персидскими стихами; вотъ точный переводъ ея:

Надъ надписью за кругловерхой рамкою, въ правомъ и лъвомъ углу четверо-угольнаго камия написано: Боже

въ срединъ камия:

Во имя Бога милостиваю и милосердиаго это гробинца Шенхъ уль Ислама учителя [народа, чести Шейховъ достигшихъ истины], вънца міра и выры, Али, прославленнаго [происхо-жденіем в от в Абу Санда. Он в быль в 7-м в кольны] отъ Шейха Абу Санда Абуль Хейра [Хорасан скаго, да очистить Богь его праведную душу.] Приказаль соорудить это здание государь великій, обладатель милости, [повелитель представательствующій въ истинь, въ мірт и въръ, да будуть побыдоносны помощники царства его и онь самь,глава его]. ВъЧетверть 8-го мпьсяца Мухаррема въ 1/2 день 759 г. хеджры, памятный] духъ Шенха потомка Абу Санда изшель изъ тысноты тыла его, собранія тлынія] и въ рай помъстиль душу тъла (\*) своего.

Съ лъваго бока изображено:

(\*)Въ чтеніи этого слова я не ув френъ, на отбитомъ краф камия сохранилось только - а надъ этимъ знакомъ а такъ какъ стихъ для полноты требуетъ какого нибудь односложнаго слова, то я не прінскалъ ничего другаго кромъ ром

<sup>(\*)</sup> Продается въ Тифлисъ, въ книжномъ магазинъ братье въ Энфіаджіанцъ, по 1 руб. сереб.

Дъло мастера Омара,сына мастера Хаджи Панаха. Строитель Мухаммедь сынь Хадэки Бека...

Надпись эта заслуживаетъ чтобы налъ нею остановиться, темъ болье, что она представляетъ нъкоторыя историческія затрудненія.

Во первыхъ замътниъ, что напрасно было бы искать въ летопися упоминація о жильце этой могилы, Орлубадскомъ Шенхъ уль Исламь Али; самыя эпитеты которыя ему даются на надгробномъ памятникъ, при всемъ величін вхъ для европейскаго уха, пепривыкшаго къ пперболамъ восточной лести, явно доказывають, онъ былъ знаменатъ только, какъ впрочемъ признается и наша налинсь, происхождениемъ от Абу Саида; слъдовательно, историкамъ не для чего было вчосить его имя въ свои сказанія. Но кто эготь государь великій, кто тотъ обладатель милости, котораго имя скрывается въпышномъ эпитеть предсидательствующаго въ истинъ, - это решить не такъ легко, припоминая, что дело идеть о современникъ 8-го Мухаррема 759 года хеджры; тьмъ не менье, постараемся представить хотя въроятное объяснение этой исторической загалки.

Въ 736 году хеджры въ Султанів зарытъ быль посльдній царственный представитель династін Хулагидовъ и хотя послѣ него персидскій престоль пісколько разъ быль занимаемъ то на 2 года, то на 2 мьсяца различными членами этой династіи, но ни одного изъ нихъ нельзя было считать истиннымъ Шахомъ, въ этомъ согласны всь персидскіе историки. Бывшіе царедворцы Хулагидовъ, разобрали владание ихъ по частямъ и вотъ картина раздробленія ея около 740 г. х. по словамъ автора Зиннять-уть-Тавариха (украшеніе исторіп): Амирь Хаджи Тугай бект властвоваль въ Діарбекра; Амирь Арніа въ части Малой Азін; Берхь удержаль за собою младшій внукъ знаменитаго Амиръ Чубана; Меликъ Ашрефъ сынъ Амиръ Шеймуръ Таша; къти Амира Угренджи завлаавля Курдистаном в Кузистаном ; потомки Амиръ Махмудъ Шахъ Анджу утвердились въ Фарсъ; Исфананъ повиновалась двумъ правителямъ Миръ Мирану Сендъ Джемаль еддину, и Имадъ еддину Анбони; Амиръ Мубаризъ еддинъ Мухаммедт Музаффарь, влагьль Іездомь: Меликъ Кутбъ еддинъ Кирманомъ; Меликъ Шуджа еддина, Бимома; Насера еддина Хуссейна подчиналь себь Герать; Тага Теймурь Хань управ лялъ Мазандераномъ и частью Хорассана, остальная часть коего также имъла двухъ властителей: Амиръ Аргунъ Шахъ сынъ Амиръ Ноуруза, захватиль Туст съ его округомъ, а Амиръ Абдулла, Кухистань; въ Адербейджань же и Иракъ держался Шеихъ Хассанъ старшій внукъ Амирь-Чубана. Изъ всей этой массы властителей, самые сильные роды были: родъ Амирг Чубана. Музафериды и Ильканиды и потому очевидно было, что многоцарствие это не могло быть долговьчко и что самый безпорядокъ его служилъ ручательствомъ несомнъннаго возвышенія одного изъ этпхъ родовъ. Мы не булемъ завсь въ подробности излагать кровавой исторін 19.ти лътъ, отдъляющей эту эпоху отъ времени нашей надписи; кром'в запутанности ея, очевидно устращившей Малькольма, она не представляеть ничего кром'в грустной картины разложенія общества. Тогда, какъ въ послідніе дни міра, братъ возставалъ на брата, сынъ на отца, жены убивали мужей, власть была доступна каждому и достигавшіе ея сибшили пользоваться ею, зная, что она коротка. Въ 750 году уже остался въ живыхъ только одинъ изъ внуковъ Чубана, Меликъ Ашрефъ и онъ тяготълъ всею силою дикаго произвола и безумной жадности къ обогащению, надъ несчастными жителями Адербейджана. Долго териъли они безропотно, наконецъ, не надъясь на свои собственныя силы, ръшились искать защиты въ Кипчакть у Джани Бека, про котораго и наши льтониси говорять: «что бъ добръ зъло къ христіанству и многу льготу сотвори земль Рустьй». Джани бекъ сжалился надъ Тавризцами, и такъ какъ въ это время баснословныхъ скихъ степей перенестись съвойскомъ за Араксъ, и 248.

онъ двинулся къ нимъ на помощь. В всть объ этомъ, дошедшая впрочемъ довольно поздно до Мелико Ашрефа, испугала его, онъ подпялъ свои богатства на 400 верблюдахъ и 1000 катерахъ и отправился къ кръпости Альнахакъ, но сопровождавшее его войско, узнавъ на дорогъ причину его удаленія изъ Тавриза, около Маранда разграбило его караванъ и самъ Меликъ Ашрефъ едва успълъ съ небольшою горстью приближенныхъ убъжатъ въ Хой. Правитель Хоя даль тайно знать Дэкани беку объ этомъ произшествін и тотъ послаль за нямъ въ погоню 300 человькъ, коимъ Меликъ Ашрефъ былъ немелленно выданъ, Джани бект повлекъ его за собою, но за нъсколько переходовъ до Тавриза обезглавиль его и послаль голову его въ подарокъ жителамъ, коихъ онъ такъ долго мучилъ. Благодарные Тавризцы приняли владътеля Кипчака съ восторгемъ. Онъ, видя, что въ Персіи ньтъ властителя, оставиль имъ своего сына Бирди Бека съ 50,000 войскомъ, а самъ, въ 751 году (\*) направился обратно, но по дорогъ забольлъ, и приближениле его замътя, что бользиь его усплевается дали знать о томъ его сыну. Бирди Бект поспъщиль возвратиться къ отцу и недождавшись последняго вздода его, задушилъ его своими руками, такъ, что но словамъ Никоновской льтописи: «судъ ему сотворился, яко же онъ изби братію, тако и самъ тую чату испи.» Удаление Бирди Бека опять оставило Адербейджант на произволъ судьбы. Войска находивтіяся въ Тавризъ провозгласили владьтелемъ Ашачука, о которомъ ни авторъ Зиниятт-уль-Меджалиса, ни Хабибъ Усстаръ, находящеся у меня подъ рукою, не говорять ничего болье, какъ то, что овъ былъ Тюркъ и скоро во всемъ пошелъ по савдамъ Меликъ Ашрефа; несмотря на это, онъ пролержался тамъ однако около 10 лътъ. Но въ 758 году хеджры, Султант Веист, сынъ Шеихт Хассана большаго, потомокъ Амира Агбуги Джалаира, глава рода Ильканидовъ послалъ на Адербейджанъ Амиръ Кули Сатлипа, но войско его, состоявшее большею частью изъ Туркменъ, передалось Ашачуку; тогда Султанъ самъ двинулся изъ Багдада съ новымъ войскомъ. Ашачукъ встрытилъ его на Уджанской полянь, но быль разбить и убъжаль въ Нахичевань. Султанъ Веист пробылъ лъто и осень въ Тавризъ, чеканилъ монету съ своимъ именемъ и былъ поминаемъ на хутоъ (смотр. Зими ять-уль Медэкались); зимою же возвратился въ Багдадъ, а Ашачукъ снова занялъ ризъ. Но въ 759 голу, по словамъ Хабибъссіара, Амиръ Мухаммедъ Музаффаръ собраль 12,000 войска въ Испагани, также направился къ Алербейджану. Ашачукъ встрътилъ его съ 30,000 войска около Міаны, кровопролитная битва не спасла его однако отъ совершеннаго разбитія, онъ убъжаль снова въ Нахичевань и болье имя его ве попадается въ исторіи. Амиръ Мухаммедо остался въ Тавризъ, по словамъ Зиниять Уль Меджалиса Змъсяца, а по словамъ Хабибъ Уссіара 2 мъсяца, потомъ узнавъ, что Султанъ Веисъ, снова собирается идти на Адербейджант и находясь подъ вліяніемъ предсказанія астрологовъ, предрекшихъ ему опасность от тоноши Турецкаго племени, въ которомъ овъ угадывалъ Султана Веиса, не подозръвая, какъ говорять персидскіе историки, что предвъщаніе относилось къ собственному его сыну, постьшилъ возвратиться въ Испагань Изъ всего выше сказаннаго следуетъ, что по

видимому къ тремъ лицамъ можетъ относиться эпитетъ государя великаго, нашей надписи, во 1-хъ къ Ашачуку, во 2-хъ къ Султану Ввист и въ 3-хъ къ Амиру Мухаммеду, такъ какъ всв они по перемънно въ 759 году владъли Адербейджаномъ болье или менье долго. Но при мальйшемъ вниманіи мы легко убълимся, что ни втораго, ни последняго не должно делать участниками этого сомивнія, потому, что Шенхъ уль Исламъ умеръ 8-го Мухаррема 759 года, годъ же этотъ соотвътствующій нашему 1357 году, начался

13-го Декабря, следовательно, 8-ое число придется 20 Декабря, зданіе же воздвигнуто посль; сльдовательно, во всяком в случав не ранке зимы 759 года, а въ это время, какъ мы знаемъ, Султанъ Венсъ оставилъ Адеросиджанъ, а Амиръ Мухаммедъ еще не приходилъ туда, потому, что по Хабибъ уссіару онъ отправился въ 759 г. х. сначала собирать войска въ Испагань и во всякомъ случав не имвлъ надобности двлагь этого длиннаго похода зимою, Следовательно, по моему мивнію, многое заставляєть думать, что царственный титуль надписи принадлежить Ашачуку, котораго дикое турецкое ими сокрыли въ звучномъ арабскомъ эпитеть Садръ уль Хакка, не подвергавшемъ Ордубалцевъ ни какой отвътственности, даже и при внезапномъ возвращения кого либо изъ первыхъ двухъ завоевателей Адербейджана. Теперь остается намъ разъяснить кто быль этоть знаменитый Шенхъ Абу Сандъ Абуль Хейръ Хорасанскій, потомки коего пользсвались такимъ глубокимъ уважениемъ ихъ одновърцевъ.

(Окончанів. въ слыд. Л.

Статистическая таблица о произведеньяхъ земледельческихъ, мануфактурныхъ и другихъ, обращающихся въ продажу въ Шемахинской губерни.

### ЗВАНІЕ ПРЕДМЕТОВЪ.

Въупевдахь: Шушининскомъ

Въувзо	axs:	Шушин	инско	м б.
Designation of	Число.	Четверт.	Пуды.	На сумм.
Тшеницы :	)) ·	90,600	»	362,400
Нчменя		50,210	»	
Проса	20	7,500	» ·	150,630
Полбы,	»	20	"	22,500
Чечевиц. и боб.		CONTRACTOR CONTRACTOR		80
Conory		Charles and a	4,700	940
Topoxy	»	))	450	90
Льняна. съмя.	»	))	10,400	6,240
Шелку	))	»	2,026	101,300
Хлопчат. бум.	))	))	2,200	8,800
Габаку	))	))	800	800
Марены	))	D	1,300	5,200
Выри(р.Аниса)	))	))	65	32
Изюму	))	D	17,000	17,000
	ведръ.			
Душану	9,000	»	1)	9,000
Вина	24,500	))	))	24,500
Водки	9,360	»	))	18,720
Уксусу.,.	6,700	))	D	4,020
Оръховъ лъс.	)) <sup>(1)</sup>	» <sup>8</sup>	4,300	2,150
Оръховъгрец.	))	»	1,400	700
Разпыхъ су-			-,	
хихъ и сы-	- 0			
рыхъ фрукт.	D	D		17 000
Луку	))	"	))	14,000
Разн. огород. з.	»		))	600
Шелковых.тк.		))	))	19,000
Бязи ,	))	D	))	95,500
Кожъ выдъл.	))	))	))	27,000
Получентира	))	))	"	3,200
Позументовъ.	>>	))	))	4,900
Кирпичу	))	»	"	300
Глинян.посуд.	n	))	))	700
Мъдп. посуд.	"	))	n	3,600
Оружія	))	D	))	300
Шорн. вещей	))	))	))	5,100
Съделъ съ че-				
праками	>>	D	, »	3,800
Войлоковъ	))	20	"	8,300
Разн. жельзи.				
вещей, , .	D	))	D	19,600
Серебрян. изо-				20,000
лотых вещей	D	))	))	5,600
Разней обуви	70	))	))	6,500
Разн. одъянія	N (	»	))	9,100
Шапокъ	W	))	))	3,800
Токари, вещ.	))	))	"	
	штукъ.		"	300
Ковровъ	2,920	))		17 000
Поповъ	1,500	2	))	14,600
Чуваловъ и	-,000	1	))	6,000
мафрашей	50			400
maybamon	00	D	2	100

<sup>(\*)</sup> Въ Азіятскомъ музеумѣ Императорской Академін Наукъ есть монеты

	-			-		Same and the same of the same	-	THE RESIDENCE OF THE PARTY.			THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	-	1
	Число. Ч	Істверт.	Пуды.	На сумм,	Носковъ шерст.	1 800	,,		180	Бязи	»	n n	84,900
Uconomic average	паръ.				Полушелк, вкан.		"	"		Кожъ выдъл.	» ·	D = [5] 81	24,500
Носковъ шер-	5,000			500	Рогожъ		))	D.	100	Позументовъ.	» ·	111111	0 019,300
CIMBIAD	аршинъ.	<b>»</b>	"	300	***	арщии				Кирпичу	> 7	( cers b)	1,500
Сукна крест.	3,480	))	))	690	Шерст. шнур.	850	n	»	8	Глиняной пос.	» ·	» »	30,900
Полушелк.тк.	))	D	"	360	Шелк, пояск.	штукъ. 1,200			960	Мъдной пос. Оружія	)) ))	)	3,900
AN VALUE OF THE	штукъ.				Разныя другіе	1,200			200	Шорн, вещей	))	» »	8,600
Рогожъ	400	D	))	200	ремесленники				The state of	Седелъ съ че-			
Шерст, шнур.	аршинъ.	,,		47	какъ-то: хавб-				5-5-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1	праками ,	)	» »	11,130
Exeper, may p.	штукъ.	"	"	17	ники, лудиль-					Войлоковъ	<b>»</b>	» »	26.500
Шерст. верев.		»	))	500	щики, цыруль-					Разныхъ же-			MA 200
Шелк. пояск.	800	))	)	640	ники, столяры,					льзныхъ вещ.	»	» »	74.300
Разные другіе					плотники, кра- сильщики, ка-					Серебр. и зо-	»	» »	17,770
ремесленники					меньщики,				A PARTY OF	Разн. обуви.	D	» »	50,300
какъ-то:хлъб-					шерстебиты и				AN ILLE STORY	Разн. ольянія	))	» »	45,700
пики, лудиль-					пр. доходу по-				A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH	Шапокъ	))	D D	16,740
рульники, сто-				100000000000000000000000000000000000000	лучаютъ	D	»	»	25,900	Токарн. вещ.	))	» »	1,680
ляры, плотни-							П	того	1,184,098		щтукъ.		01.050
ки, красиль-				Carlo Carlo		Bcero	по губе			Ковровъ		» »	24,950
щики, камень-					Пшеницы	. »	231,100	o »	923,400	Попонъ	1,590	» »	9,320
щики, шерсто-					Ячменя ,	. »	130,100		378,630	Чуваловъ и мафрашей	2.970	» »	5,940
биты и проч.					Проса	. »	22,00		66,000	narpunen	царъ.	August Hanning And	0,040
доходу полу-				90 900	Полбы		1,14		4,580	Носковъ шер.		8 D	974
чають	»	,D	»	29,200			106,500 »	9,776	426,000 1,955		аршинъ		
				1,019.109			»	1,550	630	Сукна крест.	10,680	) n	
	Нухин			440 000	Гороху		))	17,250	10,350	Полушелк.тк.	))	<b>D</b> X	
Пшеницы		37,300	))	148,200	I Commun other		))	980	583	Рогожъ		) )	1,524
Ячменя		16,100	))	42,300 16,800	Lannana		n	620	248	III man mann	аршинъ		13
Проса		5,600	))	10,800	IIIaan		"	23,389	934,450		штукъ.	» »	100
Рысу		36,300	))	145,200	Хлопч. бумаг		))	6,665	26,660			<b>b</b> )	1,890
Чечевиц. ибо	ō. »	))	1,500	300	Гаоаку		"	2,570	2,570	Illear noger		» »	3,76
Гороху		))	700	140	Марены. , .		»	8,900	35,600	Dazarra anvei			
Льнянаго съ		))	1,650	990	Le same o acreso		,	400 433	16,000 215	ремесленики			
Конжут. съм		>>	150	90			"	FA 000	52,900		-		
Шелку.,,	»	» »	10,598	529,900		ведръ		02,000	02,000	ныки, мудимы			
Хлопчатой		D	20	80				))	31,450	пики, цыруль			
Табаку		» »	3,200	12,800	Вина	.64,680	))	,	64,680	ники, столяры			
Марены , . Изюму		» »	9,800	9,800	Водки	. 22,900		»	45,800				A STATE OF THE PARTY OF THE PAR
in it	ведръ.		0,000	,,,,,,	Jacycy		) »		12,840	Montmara			
Душану		) b	))	8,450	Оръхов. лъсв		>	6,500 45,000	3,250 22,500	I manamatamer	и		
Вина	12,600	) »	»	12,600			» »		11,150	пр. доходу по	<b>)-</b>		410.10
Водки			))	7,00	The same of the same of the same of		"	22,000	11,10	лучаютъ		» ×	
Уксусу			0 100	3,78 1,05			)	D	46,400	0		Итог	0 4,272,79
Каштановъ л		» »	2,100 45,000		Луку	. »	))		3,800	0			
Оръх. грег		שני	20,000		О Разнои огоро,					A Section of the section of			
	сы-		20,000	20,00	поп овощи.		»		85,000		-		
рыхъ и сухи					Шелк, тканс	ii D	»	D	445.100	0			
фруктовъ .		D	Я	11,50						1			
Луку	»		».	1,20	A L								
Разной огор		6.4		23,8	MI	TEOPO	логи	ЧЕСКІЯ	НАБЛЮ/	ленія въ ти	флисъ.	1850 FOA	A.
ной зелени.	))	P	))	23.8	0 1 %				AAAAAAAAA M	BELLEVIL DE TE		1000 104	
					011			Charles of the Control	1	TEITH DE TE		1000 ГОД	
Шелковой	TK. »	»	, ,	19,5	O Yactı 1.	Гермомет	ръ ре		4	1			4,1979
Бязп	TK. »	)) i)	» »	19,5 16,00	О Часы	Гермомет	ръ Ре.	Сырость	Бароме	тръ Направ		Состояніе	Hannen
Бязи Кожъ выдъл	TK. »	)) ))	» »	19,5 16,00 7,00	О Часы	1		Сырость	Бароме при 13	тръ Направ		Состояніе	Наимен шая Темпер.
Бязи Кожъ выдъл Позументовъ	TK. »	)) )) ))	» »	19,5 16,00 7,00 10,40	О Часы	Гермомет			Бароме	тръ Направ	<b>т</b> еніе		шая
Бязв Кожъ выдъл Позументовъ Киринчу .	TK. » AAH. »	)) ))	» » »	19,5 16,00 7,00	0 Часы 0 вабл.	1		Сырость	Бароме при 13	тръ Направ	<b>т</b> еніе	Состояніе	шая Темпер.
Бязи Кожъ выдъл Позументовъ Кириичу . Глинаной по	TK. »  AAH. »  OC. »	)) )) ))	)) ))	19,5 16,00 7,00 10,40 40	О Часы О вабл.	1		Сырость	Бароме при 131 Русск. по	тръ /5° Р. Лудин. вът	<b>т</b> еніе	Состояніе	шая Темпер.
Бязи	TR. D D D D D D	)) )) )) (() ))	)) )) ))	19,5 16,00 7,00 10,40 40 50 7,00 60	О Часы Вабд.	Cyxou.	Смоч.	Сырость	Бароме при 13', Русск. по	тръ Направ Направ вътр	деніе	Состояніе	шая Темпер.
Бязи Кожъ выдъл Позументовъ Киринчу . Глинаной пос Оружія	тк. » лан. » ос. » уд. »	)) )) )) (() ))	)) )) ))	19,5 16,00 7,00 10,40 40 50 7,00	О Насы Вабл. Вабл	Cyxon 10 0 + 16,2	- 8,9 - 12.6	Сырость воздуха 0,85 0,62	Бароме при 13¹ Русск. по 22-го 571,10 570,61	тръ / вътр Сентября.  Тихо	zenie	Состояніе шеба.  Обл. на гор. Об. мьст.	Temuep. Peo.
Бязи	тк. » лан. » лос. » уд. » ей »	)) )) )) (() ))	)) )) )) () ))	19,5 16,00 7,00 10,40 40 50 7,00 60 1,40	Часы  Вабл.  Тутра.  12 полд.  4нопол.	- 10 0   + 16,2   - 17,2	-+ 8,9 -+ 12.6 -> 13,0	Сырость .воздуха 0,85 0,62 0,58	Бароме при 13', Русск. по 22-го 571.10 570.61 569.98	тръ / о Р	деніе оа.	Состояніе шеба.  Обл. на гор. Об. мьст. Обл. на гор.	шая Темпер.
Бязи	тк. » лан. » лос. » уд. » ей »	)) )) )) (() ))	)) )) )) () ))	19,5 16,00 7,00 10,40 40 50 7,00 60 1,40	Тутра. 12 полл. 4 попол. 9 веч.	Cyxon 10 0   +16,2	- 8,9 - 12.6	Сырость воздуха 0,85 0,62	Бароме при 13' Русск. по 22-го 571.10 570.61 569.98 570.89	тръ /s° Р. Аумин. Вътр Сентября. Тихо Ю. В Ю. о Ю. у	деніе оа.	Состояніе шеба.  Обл. на гор. Об. мьст.	Temuep. Peo.
Бязи Кожъ выдълозументовъ Киринчу . Глиняной по Оружія	тк. » ман. » мос. » уд. » ей » не-		)) )) )) () ))	19,5 16,00 7,00 10,40 40 50 7,00 60 1,40 4,50	Тасы Вабд.  7 утра. 12 полд. 4 попол. 9 веч.	- 10 0   + 16,2   - 17,2	-+ 8,9 -+ 12.6 -> 13,0	Сырость .воздуха 0,85 0,62 0,58	Бароме при 13' Русск. по 22-го 571.10 570.61 569.98 570.89	тръ / о Р	деніе оа.	Состояніе шеба.  Обл. на гор. Об. мьст. Обл. на гор.	Temuep. Peo.
Бязи	TR. D D AAH. D D OC. D EÜ D EÜ D EÜ D EÜ D		)) )) )) () ))	19,5 16,00 7,00 10,40 40 50 7,00 60 1,40	Часы вабл.  7 утра. 12 полд. 4попол. 9 веч.  7 утра.	+10 0   +16,2   +17,2   +14,6	+ 8,9 + 12.6 - +13.0 -+12.2	Сырость  .воздуха  0,85 0,62 0,58 0,73	Бароме при 13', Русск. по 22-го 571,10 570,61 569.98 570.89 23 гс	Тихо Ю. в Ю. у о Сентября.	деніе оа. оч. сл.	Состояніе шеба.  Обл. на гор. Об. мьст. Обл. на гор.	Наямен шая Темпер. Рео.
Бязи	TR. D D AAH. D D OC. D			19,5 16,00 7,00 10,40 40 50 7,00 60 1,40 4,50 13,00 25,40	Тутра. 12 полд. 9 веч. 7 утра. 12 полд. 12 полд. 12 полд.	-10 0   +16,2   +17,2   +14,6   + 9,4   + 9,1	+ 8,9 + 12.6 + 13,0 + 12.2 + 8,6 + 7,7	Сырость  . Воздуха  0,85 0,62 0,58 0,73	Бароме при 13' Русск. по 22-го 571,10 570,61 569,98 570,89 23 го 573,40 575,31	Тихо Ю. в Ю. о Сентября.	zenie  2. 04. CA. 4. CA. 4. CA. CUA.	Состояніе веба. Обл. на гор. Обл. на гор.	Наямен шая Темпер. Рео.
Бязи Кожъ выдълозументовъ Киринчу . Глинаной по Мъдной пос Оружія	TR. D AAH. D AOC. D AOC		)) )) )) () ))	19,5 16,00 7,00 10,40 40 50 7,00 60 1,40 4,50	Тутра. 12 полд. 4 попол. 9 веч.  7 утра. 12 полд. 4 попол. 9 неч.	Cyxoü. +10 0  +16,2  +17,2  +14,6  +9,4  +9,1  +8,6	+ 8,9 + 12.6 - +13.0 -+12.2	Сырость  . Воздуха  0,85 0,62 0,58 0,73  0,88 -0,80 0,80	Бароме при 13', Русск. по 22-го 571,10 570,61 569.98 570.89 23 гс	Тръ /зо Р. Думин. Вътр Коло В Ю. о Ю. у о Сентября.	деніе  да.  . оч. сл. ч. сл. м. ч. сл. сил. ум.	Состояніе  шеба.  Обл. на гор. Об. мьст. Обл. на гор.  Пасм. мелк. Пасмурно.	ная Темпер. Рео. +9,5
Бязи Кожъ выдълозументовъ Киринчу . Глиняной пос Оружія	TK. D  AAH. D  AOC. D  OC. D			19,5 16,00 7,00 10,40 40 50 7,00 60 1,40 4,50 13,00 25,40 6,50 14,30 10,00	Тутра. 12 полд. 4 попол. 9 веч.  7 утра. 12 полд. 4 попол. 9 веч.	-10 0   +16,2   +17,2   +14,6   + 9,4   + 9,1	-+ 8,9 ++12.6 -+13,0 -+12.2 	О,85 0,62 0,58 0,73	Бароме при 13', Русск. по 22-го 571,10 570,61 569,98 570 89 23 го 573,10 576,31 576 38 576,94	Тихо Ю. в Ю. о О Сентября.	деніе  да.  . оч. сл. ч. сл. м. ч. сл. сил. ум.	Состояніе  шеба.  Обл. на гор. Об. мьст. Обл. на гор.	ная Темпер. Рео. +9,5
Бязи Кожъ выдълозументовъ Киринчу . Глинаной по Оружія	TR. D  AAH. D  AAH. D  OC. D			19,5 16,00 7,00 10,40 40 50 7,00 60 1,40 4,50 13,00 25,40 6,50 14,30 10,00 5,40	Тутра. 12 полд. 4 попол. 9 веч.  7 утра. 12 полд. 4 попол. 9 веч.	Cyxoü. +10 0  +16,2  +17,2  +14,6  +9,4  +9,1  +8,6	-+ 8,9 ++12.6 -+13,0 -+12.2 	О,85 0,62 0,58 0,73	Бароме при 13¹ Русск. по 22-го 571,10 570,61 569,98 570 89 23 го 573,10 576,33 576,33 576,34 24	Тръ /з Р. Думин. Вътр Коло В Ю. о Ю. у О Сентября. По. о Ю. у О Сентября. Сентября. Сентября.	деніе  да.  . оч. сл. ч. сл. м. ч. сл. сил. ум.	Состояніе  шеба.  Обл. на гор. Об. мьст. Обл. на гор.  Пасм. мелк. Пасмурно.	ная Темпер. Рео. +9,5
Бязи	TR. D  AAH. D  AAH. D  OC. D			19,5 16,00 7,00 10,40 40 50 7,00 60 1,40 4,50 13,00 25,40 6,50 14,30 10,00	Тутра. 12 полд. 4 попол. 9 веч.  7 утра. 12 полд. 4 попол. 9 веч.  7 утра. 12 полд. 4 попол. 9 веч.	Cyxoü. +10 0  +16.2  +17.2  +14.6  +9.4  +9.1  +8.6  +8.0	- 8,9 - 12.6 - 13,0 - 12.2 - 8,6 - 7,7 - 7,2 - 6,8	Сырость  Воздуха  0,85 0,62 0,58 0,73  0,88 0,80 0,80 0,82	Бароме при 13¹ Русск. но 22-го 571,10 570,61 569.98 570 89 23 гс 573,10 576,33 576,33 576,94 24 575,3	Тръ /«° Р. Думин. Вътр Коло о Сентября. О 10. о 10. у 10. о 10. у 10. о	деніе  од.  од. сд.  ч. сд.  м.  од. сд.	Состояніе  шеба.  Обл. на гор. Об. мьст. Обл. на гор.  Пасм. мелк. Пасмурно. Пасм. шель	ная Темпер. Рео. +9,
Бязи Кожъ выдълозументовъ Кириичу . Глиняной пос Оружія	TK. D  AAH. D  AAH. D  OC. D			19,5 16,00 7,00 10,40 40 50 7,00 60 1,40 4,50 13,00 25,40 6,50 14,30 10,00 5,40	Тутра. 12 полд. 4 попол. 9 веч.  7 утра. 12 полд. 4 попол. 9 веч.  7 утра. 12 полд. 4 попол. 9 веч.  7 утра. 12 полд. 4 попол. 9 веч.	+10 0  +16,2  +17,2  +14,6  +9,4  +9,1  +8,6  +8,6  +11,0	+ 8,9 + 12.6 + 13.0 + 12.2 -+ 8,6 + 7,7 + 7,2 + 6,8 + 8,6	О,85 0,62 0,58 0,73 0,88 0,80 0,80 0,82	Бароме при 13', Русск. по 22-го 571,10 570,61 569.98 570.89 23 гс 573,10 575,3 576.38 575,94	Тихо Ю. в Ю. у О Сентября.  О Сентября.  О Сентября.  О Сентября.  О Сентября.  О Сентября.  О Ко. у О Сентября.  О Ко. у О Сентября.	деніе  од.  од. сл.  д. сл.  д. сл.  од. сл.  од. сл.  од. сл.	Состояніе  шеба.  Обл. на гор. Обл. на гор. Обл. на гор.  Пасм. мелк. Пасмурно. Пасм. шель.	ная Темпер. Рео. +9,
Бязи Кожъ выдълозументовъ Кириичу . Глинаной пос Оружія	TR. D  AAH. D  AAH. D  OC. D			19,5 16,00 7,00 10,40 40 50 7,00 60 1,40 4,50 13,00 25,40 6,50 14,30 10,00 5,40 32	Тутра. 12 полд. 4 попол. 9 веч.  7 утра. 12 полд. 4 попол. 9 веч.  7 утра. 12 полд. 4 попол. 9 веч.  7 утра. 12 полд. 4 попол. 9 веч.	Cyxoü. +10 0  +16.2  +17.2  +14.6  +9.4  +9.1  +8.6  +8.0	- 8,9 - 12.6 - 13,0 - 12.2 - 8,6 - 7,7 - 7,2 - 6,8	О,85 0,62 0,58 0,73 0,88 0,80 0,80 0,82	Бароме при 13¹ Русск. но 22-го 571,10 570,61 569.98 570 89 23 гс 573,10 576,33 576,33 576,94 24 575,3	Тихо. Ю. в Ю. о О Сентября.  О Сентября.  О Сентября.  О Сентября.  О Сентября.  О Сентября.  О О О О О О О О О О О О О О О О О О О	деніе  2. оч. сл.  ч. сл.  ч. сл.  сил.  ум.  оч. сл.  сл.  3. сл.	Состояніе  шеба.  Обл. на гор. Об. мьст. Обл. на гор.  Пасм. мелк. Пасмурно. Пасм. шель	Наямен шая Темпер. Рео.  49,5  48,40ждь + 8,40ждь + 8,40ждь
Бязи Кожъ выдъл Позументовъ Киринчу . Глиняной пос Оружія	TR. D  AAH. D  AAH. D  OC. D			19,5 16,00 7,00 10,40 40 50 7,00 60 1,40 4,50 13,00 25,40 6,50 14,30 10,00 5,40	Тутра. 12 полд. 4 попол. 9 веч.  7 утра. 12 полд. 4 попол. 9 веч.  7 утра. 12 полд. 4 попол. 9 веч.  7 утра. 12 полд. 4 попол. 9 веч.	+ 10 0  + 16,2  + 17,2  + 14,6  + 9,4  + 9,1  + 8,6  + 8,6  + 11,0  + 10,0  + 10,0  + 8,6	-+ 8,9 ++12.6 ++13,0 -+12.2 -+ 8,6 ++ 7,7 ++ 7,2 ++ 6,8 -+ 8,6 ++ 7,7 ++ 7,6	Сырость  .воэдуха  0,85 0,62 0,58 0,73  0,88 0,80 0,80 0,82  0,89 0,69 0,69 0,69 0,85	Бароме при 13', Русск. по  22-го  571,10 570,61 569,98 570,89 23 го  573,10 576,38 576,38 576,38 574,9 574,3 574,3	Сентября.  О О Сентября.  О О О О О О О О О О О О О О О О О О О	деніе  од.  од. сд.  ч. сд.  ч. сд.  ум.  од. сд.  сд.  д. сд.  д. сд.  од. сд.	Состояніе  шеба.  Обл. на гор. Об. мьст. Обл. на гор.  Пасм. мелк. Пасмурно.  Пасм. шель  Пасм. и тум. Об. р. дожд Пасм. н дож Пасм. и тум.	Наямен шая Темпер. Рео.  +9,5  деждь + 8,
Бязи Кожъ выдълозументовъ Кириичу . Глиняной пос Оружія	тк. »  ман. »  ман. »  мос. »  уд. »  ей »  не-  ос. »  вы. »  нот. »  ей. »  штун  сей. »  ма-			19,5 16,00 7,00 10,40 40 50 7,00 60 1,40 4,50 13,00 25,40 6,50 14,30 10,00 5,40 32	Тутра. 12 полд. 4 попол. 9 веч.  7 утра. 12 полд. 4 попол. 9 веч.  7 утра. 12 полд. 4 попол. 9 веч.  7 утра. 12 полд. 4 попол. 9 веч.  22 Севт.	+ 10 0  + 16,2  + 17,2  + 14,6  + 9,4  + 9,1  + 8,6  + 8,6  + 11,0  + 10,0  + 10,0  + 8,6	-+ 8,9 ++12.6 ++13,0 -+12.2 -+ 8,6 ++ 7,7 ++ 7,2 ++ 6,8 -+ 8,6 ++ 7,7 ++ 7,6	Сырость  .воэдуха  0,85 0,62 0,58 0,73  0,88 0,80 0,80 0,82  0,89 0,69 0,69 0,69 0,85	Бароме при 13', Русск. по  22-го  571,10 570,61 569,98 570,89 23 го  573,10 576,38 576,38 576,38 574,9 574,3 574,3	Тихо Ю. в Ю. у О Сентября.  О Сентября.  О Сентября.  О Сентября.  О Сентября.  О Сентября.  О О О О О О О О О О О О О О О О О О О	деніе  од.  од. сд.  ч. сд.  ч. сд.  ум.  од. сд.  сд.  д. сд.  д. сд.  од. сд.	Состояніе  шеба.  Обл. на гор. Об. мьст. Обл. на гор.  Пасм. мелк. Пасмурно.  Пасм. шель  Пасм. и тум. Об. р. дожд Пасм. н дож Пасм. и тум.	Наямен шая Темпер. Рео.  +9,5  деждь + 8,